



PALABRAS DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA  
ENRIQUE BOLAÑOS GEYER  
Firma de Convenio

Ministra de Cooperación del Reino de los Países Bajos, Agnes van Ardenne

8 de septiembre de 2003



1. En estos nuevos tiempos, donde se exaltan valores como la comodidad, el éxito personal y la riqueza material, la solidaridad entre los pueblos surge como algo muy importante, especialmente para los países empobrecidos como Nicaragua, que necesita cooperación y que cada día es más difícil obtener.
2. La confianza de la Comunidad Internacional en Nicaragua se había perdido. La hemos ido recuperando con nuestro trabajo cimentado en la honestidad, la transparencia, el diálogo y el consenso.
3. Holanda es una muestra de la nueva relación de confianza de la Comunidad Cooperante con Nicaragua.
4. Hemos logrado también el respaldo de los Organismos Financieros internacionales por el manejo responsable de nuestras finanzas públicas, como dijo la Ministra van Ardenne, obteniendo recursos adicionales, así como la próxima condonación del 80 % de la deuda externa a través de la HIPC.
5. Ahora nos ven en el exterior con otros ojos. Por eso tenemos hoy aquí a la Ministra de Cooperación de los Países Bajos, señora van Ardenne, a quien hemos recibido con mucho cariño y aprecio, y que encarna el espíritu de solidaridad del noble pueblo holandés,
6. Estimadas amigas y amigos: El pasado 24 de marzo en Tokio, la Ministra van Ardenne definió las prioridades de la política de cooperación de su país.
7. Dijo ella (y cito textualmente): “La necesidad de un buen gobierno (good governance) es una de las más importantes lecciones que hemos aprendido.... Good governance es la llave. Nepotismo, corrupción, malos manejos y la incompetencia, impiden que la cooperación sea efectiva... Holanda decidió enfocar su política de cooperación bilateral a largo plazo, en 20 países...”
8. Nicaragua es uno de esos 20 países. Gracias Holanda. Gracias Ministra van Ardenne por esa confianza en la Nueva Nicaragua que estamos construyendo con fe y esperanza, en medio de tantas dificultades.
9. En esa misma ocasión, la Ministra van Ardenne se refirió a un asunto que nos interesa mucho a los nicaragüenses. Habló sobre la importancia de la Coherencia. Dijo ella:
10. “Los países ricos deben dar oportunidad a los países en desarrollo... no podemos darles algo con una mano y quitárselos con la otra... no se puede ayudar a mejorar la capacidad productiva de un país, si ellos no tienen donde vender sus productos... tenemos que abrir nuestros mercados a los textiles, los productos agrícolas y bienes procesados.”
11. Y agrega la Ministra van Ardenne: “Las nuevas políticas deben aplicarse en ambos lados... en los países ricos, deben reducirse las barreras comerciales y reformarse los subsidios agrícolas... por otro lado, en los países en desarrollo, good governance significa luchar contra la corrupción, respeto a los Derechos Humanos y fortalecimiento del Sistema Legal” (Fin de la cita)

12. Queridas amigas y amigos: En Nicaragua, nosotros, como gobierno, estamos haciendo nuestra parte: fortaleciendo la gobernabilidad y garantizando los Derechos Humanos.
13. El otro tema que señalaba la Ministra van Ardenne, es la lucha contra la corrupción.
14. Todo el mundo reconoce y hasta somos ejemplo en otros países por nuestra firmeza en luchar contra la corrupción. No ha sido fácil, pero tampoco hemos estado solos. Holanda y otros países amigos nos han respaldado.
15. Agradezco las alentadoras palabras de la Ministra van Adrenne, así como su voluntad de continuar apoyando nuestro esfuerzo por moralizar la función pública.
16. En esta lucha contra la corrupción, hemos encontrado muchos obstáculos; uno de los más grandes ha sido precisamente la debilidad institucional en el Sistema Judicial.
17. Otras debilidades institucionales existen también en el Sistema Electoral y la Contraloría General de la República, como refería la Ministra van Adrenne:.
18. Para avanzar en este punto y en fiel cumplimiento a mis promesas electorales, presentaré en los próximos días mi visión de nación, plasmada en el Plan Nacional de Desarrollo.
19. Será una propuesta para que la sociedad entera dé sus aportes y definamos a largo plazo la Nicaragua que queremos construir, para que trascienda futuros gobiernos, y fortalezca las instituciones del Estado, desintoxicándolas de ingerencias exógenas y creando condiciones para que vengan más inversiones, generemos más empleos y alcancemos nuestro sueño de vivir con dignidad.
20. Señora Ministra: Agradezco sus palabras de aliento y la voluntad de su ilustrado gobierno de ayudarnos en las nuevas tareas que tenemos por delante.
21. Sin embargo, no queremos vivir eternamente de la caridad internacional. Queremos oportunidades para valernos por nosotros mismos.
22. Como usted bien dijo, los países desarrollados tienen que abrir sus mercados a nuestros países.
23. En las actuales condiciones, no podemos competir en igualdad, cuando los países ricos subsidian a sus agricultores y existen también políticas proteccionistas.
24. Por eso, desde el inicio de mi administración he impulsado el proceso de integración centroamericana, y fue así que presentamos a la Unión Europea la propuesta de alcanzar un Acuerdo de Asociación Estratégica entre nuestras regiones, como el que estamos negociando con Estados Unidos. Confiamos en el apoyo de Holanda cuando nos llegue el turno de abordar el tema con la Unión Europea.
25. Amigas y amigos: Saludo la decisión del Reino de los Países Bajos de respaldar el nuevo enfoque que impulsamos, para que la cooperación brindada sea utilizada sectorialmente, como los 15 millones de córdobas concedidos esta tarde al Ministerio de Salud, en una muestra de coincidencia y visión compartida con relación a la cooperación bilateral, que mejorará la efectividad con significativos ahorros en gastos administrativos y costosas burocracias.
26. Asimismo, agradezco en nombre del pueblo y gobierno de Nicaragua, la generosa ayuda de más de 112 millones de córdobas que hoy nos ha donado el pueblo y gobierno del Reino de los Países Bajos, para apoyo a nuestro presupuesto y su utilización de acuerdo a nuestras prioridades. Esto constituye una excelente muestra de las buenas relaciones que ahora existen entre la Nueva Nicaragua y Holanda, de la que nos sentimos plenamente satisfechos y orgullosos.
27. Señora Ministra: **Dank u en alles de Nederlanders** (Gracias a usted y a todos los holandeses).

28. Que Dios bendiga al pueblo y gobierno del Reino de los Países Bajos, Que Dios les Bendiga a todos ustedes, y Que Dios Bendiga siempre a Nicaragua.

1013 palabras

Viernes, 05 de septiembre de 2003 (6:30 p.m.)